

CALIFORNIA

# Menu



2024

## Przystawki / Vorspeisen

- Tatar wołowy / Rindertatar** 2,3,6,8 ..... 41 zł  
Szprotki wędzone, pikle, podgrzybki, żółtko, sałata lodowa, cebula, oliwa szczypiorkowa, bułeczki czosnkowe  
geräucherte Sprotten, Essigurken, Maronenpilz, Eigelb, Eisbergsalat, Zwiebel, Schnittlauch-Olivenöl, Die Knoblauchbrötchen  
Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy
- Carpaccio ze śledzia / Heringscarpaccio** 1,2,3 ..... 34 zł  
Karczochy, śmietana, koperek, burak, paluchy  
Artischocken, Sahne, Dill, Rote Bete, Brötchen  
Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy
- Buratta** 1,2,9 ..... 42 zł  
Pomidorki concasse, seler naciowy, czerwona cebula, rukola, oliwa szpinakowa, bułeczki czosnkowe  
Concasse-Tomaten, Sellerie, rote Zwiebel, Rucola, Spinat- Olivenöl, Die Knoblauchbrötchen  
Wino sugerowane: Filare Pinot Grigio / Włochy
- Pierścienie z kalmarów / Tintenfischringe** 3,5,10,11 ..... 39 zł  
Kalmary krążki, mix sałat z warzywami i sosem vinegret, sos słodko kwaśny  
Calamari-Ringe, Mix Salat mit Gemüse und Vinaigrette-Sauce, süß-saure Sauce  
Wino sugerowane: Weingut Hammel Liebfraumilch / Riesling, Silvaner, Kerner, Müller-Thurgau / Niemcy

## Zupy / Suppe

- Rosół z makaronem / Bouillon mit Nudeln** 1,2,6,9 ..... 22 zł
- Frutti di mare** 3,5,9,10,11 ..... 29 zł  
Krewetki, kalmary, dorsz, mleko kokosowe, fenkuł  
Garnelen, Tintenfisch, Dorsch, Kokosmilch, Fenchel
- Krem pomidorowo-paprykowy / Tomaten-Paprika-Creme** 2,9 ..... 28 zł  
Gnocchi, prażone pestki dyni  
Gnocchi, geröstete Kürbiskerne

Allergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig

## Sałatki / Salate

### **Sałatka z krewetkami / Salat mit Garnelen** 2,3,10,11 ..... 49 zł

Mix sałat, pomidorki koktajlowe, sos winegret, cebula, czosnek, białe wino, paluchy  
Mix Salat, Kirschtomaten, Vinaigrettesauce, Zwiebeln, Knoblauch, Weißwein, Brötchen

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy

### **Sałatka z polędwicą wołową / Salat mit Rinderfilet** 2,4,10,11 ..... 54 zł

Mix sałat, papryka, cebula czerwona, pomidorki koktajlowe, ogórek słodko kwaśny, słonecznik prażony, sos winegret, paluchy  
Mix Salat, Paprika, rote Zwiebeln, Kirschtomaten, süß-saure Gurke, geröstete Sonnenblumenkerne, Vinaigrettesauce, Brötchen

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy


### **Sałatka z pieczonym łososiem / Salat mit gebackenem Lachs** 2,3,5,10,11 ..... 48 zł

Mix sałat, sos winegret, sos słodko-kwaśny, pomidorki koktajlowe, ogórek świeży, papryka, paluchy  
Mix Salat, Vinaigrettesauce, süß-saure Sauce, Kirschtomaten, frische Gurke, Paprika, Brötchen

 Wino sugerowane: Filare Pinot Grigio / Włochy

### **Sałatka z wędzonym tofu / Salat mit geräuchertem Tofu** 1,2,5,7,11 ..... 46 zł

Mix sałat, sałata rzymska, sos miodowo- musztardowy, pomidorki koktajlowe, czerwona cebula, ogórek słodko-kwaśny, paluchy  
Mix Salat, Römersalat, Honig-Senf-Sauce, Kirschtomaten, rote Zwiebeln, süß-saure Gurke, Brötchen

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy

### **Sałatka z grillowanym kurczakiem** ..... 47 zł

#### **Salat mit gegrilltem Hähnchen** 1,2,4,7,9,10,11

Mix sałat, sos miodowo-musztardowy, winogrono, słonecznik prażony, ogórek, pomidor koktajlowy, papryka, paluchy  
Mix Salat, Honig-Senf-Sauce, Traube, geröstete Sonnenblumenkerne, Gurke, Kirschtomate, Paprika, Brötchen

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy


Allergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig

## Makarony / Pasta

*Penne a ,la carbonara z polędwicą wołową / Penne a ,la Carbonara mit* ..... 56zł

*Rinderfilet* 1,2,6

Polędwica wołowa, boczek wędzony, czosnek, cebula, białe wino, śmietana, masło, żółtko, pietruszka, Grana Padano  
Rinderfilet, geräucherter Speck, Knoblauch, Zwiebel, Weißwein, Sahne, Butter, Eigelb, Petersilie, Grana Padano

 Wino sugerowane: *San Silvestro Barbera Passito Appassimento / Barbera / Włochy*

*Spaghetti z krewetkami / Spaghetti mit Garnelen* 1,2,3 ..... 52zł


Papryczka chili, pomidorki koktajlowe, czosnek, białe wino, masło, cebula, pietruszka, Grana Padano  
Chilischote, Kirschtomaten, Knoblauch, Weißwein, Butter, Zwiebel, Petersilie, Grana Padano

 Wino sugerowane: *Weingut Hammel Liebfraumilch / Riesling, Silvaner, Kerner, Müller-Thurgau / Niemcy*

*Penne z pieczonym łososiem / Penne mit gebackenem Lachs* 1,2,3 ..... 50zł

Kapary, cukinia, pomidorki koktajlowe, cebula, czosnek, śmietana, koperek, Grana Padano

Kapern, Zucchini, Kirschtomaten, Zwiebeln, Knoblauch, Sahne, Dill, Grana Padano

 Wino sugerowane: *Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy*

*Ravioloni szpinakowe z bawola riccotą i szpinakiem / Spinat-Ravioli mit*  
*Büffel-Ricotta und Spinat* 1,2,6 ..... 49zł

Grana padano, masło

Grana Padano, Butter

 Wino sugerowane: *Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy*

## Menu dla dzieci / Kindermenü

*Pierogi ruskie z cebulką ( 7 szt.) / Teigtaschen mit Zwiebeln (mit einer*  
*Füllung aus Quark und Kartoffeln) – 7 Stück* 1,2,6 ..... 31zł

*Panierowany filecik z indyka, frytki, mizeria* ..... 32zł

*Paniertes Putenfilet, Pommes Frites und Gurkensalat* 1,2,6

*Paluszki rybne z dorsza (bez ości), frytka belgijska, warzywa gotowane* ..... 37zł

*Kabeljaustübchen (ohne Knochen), belgische Pommes Frites, gekochtes*  
*Gemüse* 1,2,3,6

Allergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód

Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig

*Penne z sosem pomidorowym / Penne mit Tomatensauce* 1,2,9 ..... 35 zł

*Kluski leniwe z masłem i cukrem / Knödel mit Butter und Zucker* 1,2,6 ..... 32 zł

*Naleśniki z serem, owocami, polewą i cukrem pudrem* ..... 29 zł

*Pfannkuchen mit Hüttenkäse, mit Früchten, Zuckerguss und Puderzucker*

1,2,4,6,11

## Dania mięsne / Fleischgericht

*Udka z kaczki confitowane / Confit-Entenkeule* 1,6 ..... 58 zł

Gnocchi, kapusta czerwona z jabłkiem

Gnocchi, Rotkohl mit Apfel


 Wino sugerowane: JJ de Wet & Son Pinotage / Pinotage / Chile

*Tomahawk stek wieprzowy z kością (sezonowany na sucho 450 gr)* ..... 74 zł

*/Tomahawk-Schweinesteak mit Knochen (dry-aged 450 gr)* 1,6

Jajko sadzone, ziemniaki pieczone, szparagi


Spiegelei, Ofenkartoffeln, Spargel

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy

*Stek z polędwicy wołowej surf&turf / Surf&Turf-Rinderfiletsteak* 3,4,7,10,11 ..... 140 zł

Ziemniak gotowany w mundurkach, mix sałat z winegret

Kartoffeln in der Schale gekocht, mix Salat mit Vinaigrette

 Wino sugerowane: San Silvestro Barbera Passito Appassimento / Barbera / Włochy

*Filet z kurczaka pieczony z boczkiem wędzonym* ..... 56 zł

*Gebacken Hähnchenfilet mit geräuchertem Speck* 1,2,9,10

Frytki belgijskie, mieszanka warzyw: fasolka szparagowa zielona, brokuły, cukinia zielona i żółta, marchew, dip mango

Belgische Pommes, gemischtes Gemüse: grüne Bohnen, Brokkoli, grüne und gelbe Zucchini, Karotten, Mango-Dip

 Wino sugerowane: Maipachu Chardonnay / Chile

*Polędwiczka wieprzowa Sous Vide / Sous Vide Schweinefilet* 1,2,8 ..... 59 zł

Kasza bulgur z zielonymi warzywami, sos grzybowy: bocznik, maślak

Bulgur mit grünem Gemüse, Pilzsauce: Austernpilze, Buttermilch

 Wino sugerowane: Maipachu Chardonnay / Chile

Alergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig

**Półmisek mięs / die Platte mit dem Fleisch** 1,2,4,7,10,11 ..... 180 zł

Udko z kaczki, filet z kurczaka, polędwiczka wieprzowa, rumsztyk wołowy, frytki, ziemniaki pieczone, mix sałat, colesław

Entenkeule, Hähnchenfilet, Schweinefilet, Rinderrumpsteak, Pommes Frites, Ofenkartoffeln, Mix Salat, Coleslaw

 Wino sugerowane: San Silvestro Barbera Passito Appassimento / Barbera / Włochy

## Dania rybne / Fischgerichte

**Filet z dorsza (Filet może zawierać ości) / Dorschfilet (können Knochen enthalten)** 2,3 ..... 56 zł

Frytka belgijska, kapusta kiszona

Belgische Pommes, Sauerkraut

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy

**Flądra bałtycka- tusza / Gebratene Flunder** 2,3 ..... 57 zł

Frytka belgijska, kapusta kiszona

Belgische Pommes, Sauerkraut

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy

**Karmazyn z pieca / Rotbarsch aus dem Ofen** 2,3,7,10,11 ..... 64 zł

Frytka belgijska, mix sałat

Belgische Pommes, Mix Salat

 Wino sugerowane: Colle dei Cipressi Blanco / Chardonnay, Pinot Grigio / Włochy

**Halibut pieczony / Gebackener Heilbutt** 1,2,3 ..... 66 zł

Kasza bulgur z zielonymi warzywami, szparagi, sos grzybowy

Bulgur mit grünem Gemüse, Spargel, Pilzsauce

 Wino sugerowane: Maipachu Chardonnay / Chile

**Łosoś filet / Lachsfilet** 1,2,3 ..... 68 zł

Ravioloni szpinakowe z bawola riccotą i szpinakiem, masło

Spinat-Ravioli mit Büffel-Ricotta und Spinat, Butter

 Wino sugerowane: Colle dei Cipressi Blanco / Chardonnay, Pinot Grigio / Włochy

**Półmisek rybny / Fischplatte** 1,2,3,5,10,11 ..... 190 zł

Dorsz, karmazyn, halibut, łosoś, krewetka, kalmar, frytka belgijska, kapusta kiszona, mix sałat

Dorsch, Rotbarsch, Heilbutt, Lachs, Garnelen, Tintenfisch, belgische Pommes Frites, Sauerkraut, Mix Salat

 Wino sugerowane: Weingut Franzen Quarzit Schiefer / Riesling / Niemcy

Alergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca, 8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock, 8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig



## Burger menu

**California fisch burger + frytka belgijska** ..... 48 zł

**California Fisch Burger + Belgische Pommes** 1,2,3,4,5,6,7,10,11

Dorsz smażony, sos Pad Thai, sałata lodowa, pomidor, ogórek słodko-kwaśny, cebula czerwona  
Gebratener Dorsch, Pad-Thai-Sauce, Eisbergsalat, Tomate, süß-saure Gurke, rote Zwiebel

**Chesse burger + frytka belgijska**

**CHESSE BURGER+ Belgische Pommes** 1,2,4,6,7,11 ..... 44 zł

Wołowina (210gr) ser cheddar, sos Mango-California, pomidor, sałata, pickle, czerwona cebula  
Rindfleisch (210g) Cheddar, Mango-California Sauce, Tomate, Salat, Essiggurken, rote Zwiebeln

**AMERICAN DINNER BURGER (210g) + Frytka Belgijska** ..... 48 zł

**AMERICAN DINNER BURGER (210g) + Belgische Pommes** 1,2,4,6,7,11

Wołowina (230gr) jajko sadzone, boczek grillowany, ser cheddar, sos ostry amerykański, pomidor, sałata, pickle, cebula prażona  
Rindfleisch (230g) Spiegelei, gegrillter Speck, Cheddar, amerikanische scharfe Sauce, Tomate, Salat, Essiggurken, geröstete Zwiebeln

**Vege burger + frytka belgijska** ..... 46 zł

**Vege Burger + Belgische Pommes** 1,2,4,5,7,10,11

Medaliony szpinakowe, sałata rzymska, pomidor, czerwona cebula, sos słodki- chili,  
Spinat medaillons, Römersalat, Tomate, rote Zwiebel, süße Chilisauce

**Chicken burger + frytka belgijska** ..... 44 zł

**Chicken Burger + Belgische Pommes** 1,2,4,5,7,10,11

Panierowane udko z kurczaka, sos mango-california, sałata rzymska, pomidor, ogórek słodko-kwaśny, cebula czerwona  
Panierter Hähnchenkeule, Mango-California-Sauce, Römersalat, Tomate, süß-saure Gurke, rote Zwiebel

**KOZAK burger z polędwicą wołową + frytka belgijska** ..... 64 zł

**KOZAK Burger mit Rinderfilet + Belgische Pommes** 1,2,4,5,7,10,11

Polędwica wołowa, ser cheddar panierowany, ogórek słodko kwaśny, cebula prażona i czerwona, sałata rzymska, pomidor, sos Pad Thai  
Rinderfilet, paniertes Cheddar-Käse, süß-saure Gurke, geröstete und rote Zwiebel, Römersalat, Tomate, Pad-Thai-Sauce

Alergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód

Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig



## Desery / Desserts

**Szarlotka / Apfelkuchen** 1,2,4,6,10,11 ..... 33 zł

Lody waniliowe, bita śmietana , prażynka czekoladowa  
Vanilleeis, Schlagsahne, Schoko-Puff

**Californijski owoc / California Frucht** 1,2,4,6,10,11 ..... 35 zł

Trzy gałki lodów, owoce, bita śmietana, polewa  
Drei Eiskuglen, Fruchte, Schlagsahne, Glasur

**Sernik / Käsekuchen** 1,2,4,10,11 ..... 34 zł

Prażynka czekoladowa, konfitura jabłkowa z kardamonem i limonką  
Schoko-Puff, Apfelmarmelade mit Kardamom und Limette

**Deser/Ciasto dnia / Kuchen des Tages** 1,2 ..... 31 zł

proszę pytać kelnera gdyż codziennie oferujemy różniące się od siebie desery  
Bitte fragen Sie Ihren Kellner, wir bieten jeden Tag verschiedene Desserts an

**Mus bawarski z czekoladą i malinami** ..... 32 zł

**Bayerisches Mousse mit Schokolade und Himbeeren** 1,2,4,10,11

Allergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig



## Pizza (32 cm)

**Margheritta** 1,2 ..... 34 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella  
Tomatensauce, Mozzarella

**Vesuvio** 1,2,5,7,9 ..... 39 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka  
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken

**Capriciosa** 1,2,5,7,8,9 ..... 40 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka, pieczarka  
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons

**Capresse** 1,2 ..... 43 zł

sos pomidorowy, pomidor koktajlowy, świeża rukola, mozzarella biała, grana padano,  
oliwa czosnkowa, pieprz młotkowy  
Tomatensauce, Kirschtomate, Rucola, weißer Mozzarella, Grano Padano,  
Knoblauchöl, Pfeffer

**Hawaii** 1,2,5,7,9 ..... 42 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka, ananas, kukurydza  
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Ananas, Mais

**Saperska** 1,2,4,5,6,7,9  ..... 43 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, cebula, salami, boczek, jalapeno, oliwki czarne  
Tomatensauce, Mozzarella, Zwiebel, Salami, Speck, Jalapeno, schwarze Oliven

**Tuna** 1,2,3,5 ..... 43 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, cebula, peperoni, tuńczyk, oliwki czarne  
Tomatensauce, Mozzarella, Zwiebeln, Peperoni, Thunfisch, schwarze Oliven

**California** 1,2,4,5,7,9  ..... 44 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka, salami, peperoni, cebula, tabasco  
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Salami, Peperoni, Zwiebeln, Tabasco

**Salome** 1,2,4,5,7,9 ..... 39 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, salami  
Tomatensauce, Mozzarella, Salami

Alergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig

**Spice Chicken** 1,2  ..... 44 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, kurczak, jalapeno, cebula  
Tomatensauce, Mozzarella, Hähnchen, Jalapeno, Zwiebeln

**Quattro Fromaggi** 1,2 ..... 46 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, lazur, grana padano, ser feta  
Tomatensauce, Mozzarella, Lazur, Grano Padana, Feta Käse

**Frutti di Mare** 1,2,3 ..... 48 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, krewetki, kalmary, oliwa czosnkowa, rukola  
Tomatensauce, Mozzarella, Garnelen, Calamari, Knoblauchöl, Rucola

**Bianco Salami Picante** 1,2,5 ..... 47 zł

Oliwa czosnkowa, zapiekana biała mozzarella, grana padano, salami picante, rukola  
Knoblauchöl, gebackener weißer Mozzarella, Grana Padano, Salami Picante, Rucola

**Bianco Prosciutto** 1,2,5 ..... 47 zł

zapieczona biała mozzarella, grana padano, świeża szynka dojrzewająca, oliwa czosnkowa, pieprz  
młotkowany  
Gebackener weißer Mozzarella, Grana Padano, Parmaschinken, Knoblauchöl, Pfeffer

**Prosciutto Crudo e Rucola** 1,2 ..... 48 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, świeża szynka dojrzewająca, świeża rukola, grana padano, pomidor  
kockajlowy  
Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola, Grana Padano, Kirschtomaten

**Mafia** 1,2,5,6,7,8,9 ..... 44 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, szynka, boczek, cebula, pieczarka, pieprz młotkowany  
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Speck, Zwiebel, Champignons, Pfeffer

**Vegetariana** 1,2,8 ..... 44 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, kukurydza, oliwki, brokuł, pieczarki, cebula  
Tomatensauce, Mozzarella, Mais, Oliven, Brokkoli, Champignons, Zwiebel

**Farmerska** 1,2,5,6,7,8,9 ..... 46 zł

sos pomidorowy, ser mozzarella, cebula, kiełbasa, kukurydza, ogórek kiszony  
Tomatensauce, Mozzarella, Zwiebel, Wurst, Mais, saure Gurke

**Brocoli** 1,2 ..... 45 zł

sos śmietanowy, ser mozzarella, kurczak, cebula, brokuł  
Sahnesauce, Mozzarella, Hähnchen, Zwiebel, Brokkoli

Alergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig



**Salmon** 1,2,3 ..... 49 zł

Oliwa czosnkowa, łosoś wędzony, peperoni, pomidorki koktajlowe, mozzarella biała, grana padano, rukola, oliwa trufflewa  
Knoblauchöl, geräucherter Lachs, Peperoni, Kirschtomaten, weißer Mozzarella, Grana Padano, Rucola, Trüffelöl

**Matias** 1,2,3 ..... 46 zł

Sos śmietanowy z koperkiem, ser mozzarella, matias bałtycki, ogórek kiszony, karczoch, cebula biała  
Sahnesauce mit Dill, Mozzarella, baltischem Matias, saure Gurke, Artischocke, weißen Zwiebeln

<<Szanowni goście nie przyrządzamy pizzy pół na pół>>

### Sosy / Saucen

Sos ostry amerykański / Scharfe amerikanische Sauce 1 ..... 6 zł

Ketchup / Ketchup 9 ..... 6 zł

Sos czosnkowy / Knoblauchsauce 1 ..... 6 zł

Sos pomidorowy / Tomatensauce 9 ..... 6 zł

### Napoje gorące / heisse Getränke

Herbata Richmond / Tee ..... 13 zł

Ceylon Gold / English Breakfast / Gunpowder Green / Green Jasmine / Peppermint Green / White  
Pearl Of Fujian / Forest Fruits / Peach Lemon Star / Mexican Dream / Yerba Mate Lemon / Earl Grey  
Blue / Rooibos Sunrise

Herbata Richmond z polskim rumem / Tee mit Rum (40ml) ..... 21 zł

Czekolada na gorąco z bitą śmietaną ..... 17 zł

**heisse Schokolade mit Schlagsahne** (180ml)

Kawa czarna / Schwarze Kaffee (150ml) ..... 13 zł

Kawa z mlekiem / Kaffee mit Milch (150ml) ..... 14 zł

Kawa espresso (50ml) ..... 13 zł

Espresso Doppio ..... 16 zł

Cappuccino (150ml) ..... 15 zł

Cafe, Con Pana z bitą śmietaną / Kaffee mit Schlagsahne ..... 18 zł

Kawa Latte / Kaffee Latte (200ml) ..... 17 zł

Italian Caffe / amaretto (20ml) ..... 22 zł








Baileys Caffe / bailey's (20ml) ..... 22 zł

Alergeny: 1 - laktoza, 2 - gluten, 3 - ryby/skorupiaki, 4 - orzechy, bakalie itp., 5 - soja, 6 - jaja, 7 - gorczyca,  
8 - grzyby, 9 - seler, 10 - Cytrusy, 11 - Miód  
Allergens: 1 - lactose, 2 - gluten, 3 - fish/shellfish, 4 - nuts, etc. 5 - soybeans, 6 - eggs, 7 - mustard/charlock,  
8 - mushrooms, 9 - celery, 10 - Zitrusfrüchte, 11 - Honig



<i>Irish Caffé / whisky (20ml)</i> .....	23 zł
<i>Mexican Caffé / kahlua (20ml)</i> .....	22 zł
<i>Kawa Latte smakowa / Aromatisier Kaffee Latte (220ml)</i> .....	19 zł
-vaniliowa / Vanilla    -czekoladowa / Schokolade    -cynamonowa / Zimt	
-miętowa / Mint    -kokosowa / Kokos    -orzechowa / Nussig	
<i>Wino grzane / Glühwein (180ml)</i> .....	17 zł

## Zimne napoje / kalte Getränke

<i>Kawa mrożona / Eiskaffee (180ml)</i> .....	19 zł
<i>Sok wyciskany z pomarańczy</i> .....	21 zł
    <i>Coca-cola, Coca-cola Zero, Fanta, Sprite (0.25l)</i> .....	11 zł
<i>Coca-cola, Fanta, Sprite (0.85l)</i> .....	30 zł
<b>KINLEY</b> <i>Kinley Tonik Water (wybór smaków) (0.25l)</i> .....	11 zł
 <i>Kropla Beskidu - woda mineralna niegazowana (0.33l)</i> .....	11 zł
 <i>Kropla Delice - woda mineralna gazowana (0.33l)</i> .....	11 zł
 <i>Fuzetea (wybór smaków) (0.25l)</i> .....	11 zł
<b>Cappy</b> <i>Cappy - wybór smaków (0.25l)</i> .....	11 zł
<i>Cappy - wybór smaków (1l)</i> .....	30 zł
 <i>Burn (0.25l)</i> .....	15 zł

## Drinki Bezalkoholowe (200ml) / Drink Ohne Alkohol

<i>Fruit Cup</i> s.orange, s.ananas, grenadine .....	17 zł
<i>Black Drink</i> s.czarna porzeczka, tonic, m. malinowy .....	17 zł
<i>Frog</i> s.grepafruit, s.ananas, m.Blue curacao .....	17 zł
<i>Blue Lagon Virgin</i> m.blue, sprite, cytryna .....	17 zł
<i>Pina Colada Virgin</i> s.ananas, m.kokos, mleko .....	17 zł
<i>Mojito Virgin</i> Spirit, syrop cukrowy, mięta, limonka .....	18 zł
<i>Lemoniada</i> Marakuja- Mango / Cytrynowa/Truskawka- Malina .....	17 zł

## Drinki alkoholowe








<i>Californication</i> .....	39 zł
Wyborowa, Havana Club 3YO, Tequila silver, Beefeater Gin, Triple Sec, s.limonka, s. Orange 20 / 20 / 20 / 20 / 10 / 10 / 80	
<i>Mojito</i> .....	32 zł
Havana Club3YO, woda gazowana, limonka, syrop cukrowy, mięta 40 / 100 / 20 / 20	
<i>Mojito Strawberry / Raspberry</i> .....	33 zł
Havana Club3YO, Purre Strawberry / Raspberry, woda gazowana limonka, mięta 40 / 20 / 60	

## Drinki alkoholowe

<i>Kiss In California</i> .....	33 zł
Wyborowa, Havana Club3YO, Monin mango, Sprite, sok pomarańcz 40 / 20 /60 / 60 / 60	
<i>Negroni</i> .....	37 zł
Gin Beeafather, Martini Rosso, Campari 40 / 40 / 40	
<i>Cuba Libre</i> .....	29 zł
Havana Club3YO, limonka, Coca-cola / 40 / 20 / 120	
<i>Pina Colada</i> .....	31 zł
Havana Club, sok ananasowy, mleko 40 / 100 / 20 / 80	
<i>Aperol Spritz</i> .....	32 zł
Aperol, Prosecco, woga gazowana 40 / 100 / 80	
<i>Samba</i> .....	32 zł
Ballantine's, Triple Sec, Sprite 40 / 20 / 100	
<i>Blue Hawaii</i> .....	32 zł
Havana Club3YO, Malibu, Blue Curacao, sok ananasowy, m. truskawka 40 / 20 / 20 / 100 / 10	
<i>Tequilla Sunrise</i> .....	29 zł
Tequilla silver, sok pomarańczowy, grenadina 40 / 100 / 20	
<i>Sex on the Beach</i> .....	31 zł
Wyborowa, Peach, sok pomarańczowy, sok ananas, sok porzeczka 40 / 20 / 40 / 20 / 10	
<i>Long Island Iced Tea</i> .....	39 zł
Wyborowa, Havana Club3YO, Beefeater gin, Tequilla, Triple sec, Coca-cola 20 / 20 / 20 / 20 / 20 / 100	
<i>Margarita</i> .....	31 zł
Tequilla silver, Cointreau, sok citron 40 / 20 / 20	
<i>B-52</i> .....	33 zł
Kahlua, Bailey's, Cointreau 20 / 20 / 20	
<i>Cosmopolitan</i> .....	33 zł
Finlandia Redberry, Cointreau, sok żurawinowy, sok limonka, limonka 60 / 20 / 40 / 10	
<i>Strawberry Tonic</i> .....	31 zł
Beefeater Gin, tonic, monin strawberry, limonka 40 / 120 / 20	
<i>Blue Lagon</i> .....	31 zł
Wódka Ostoya, Blue Curacao, Sprite, sok z cytryny, cytryna 50 / 20 / 100 / 20	
<i>Bahama mama</i> .....	35 zł
Malibu, Havana Club 3YO, Likier Banan, sos ananas, sok pomarańcz 20/40/20/100	
<i>Acapulco</i> .....	39 zł
Havana Club 3YO, Tequilla silver, sok ananas, sok grejpfrut, syrop cukrowy 40/40/80/40/20	
<i>Mai Tai</i> .....	33 zł
Havana Club 3YO, Havana Especial, Cointreau, sok limonka, sok ananasowy, m. orzech 30/20/15/15/50/10	
<i>Espresso Martini</i> .....	33 zł
Espresso/Finlandia/Kahlua/m. vanilla 50/30/20/5	




## Piwa Bezkowe / Fassbier

	Pilsner Urquell (0.5l) .....	18 zł
	Pilsner Urquell (0.3l) .....	14 zł
	Peroni Nastro Azzurro ( 0,4l) .....	17 zł
	Peroni Nastro Azzurro ( 0,25) .....	14 zł
	Książęce złote Pszeniczne (0.5l) .....	16 zł
	Książęce złote Pszeniczne (0.3l) .....	13 zł
	Kozel Lezak (0.5l) .....	16 zł
	Kozel Lezak (0.3l) .....	13 zł
	Kozel Cerny (0.5l) .....	16 zł
	Kozel Cerny (0.3l) .....	13 zł
	Kozel Mix (Kozel Lezak + Kozel Cerny) (0.5l) .....	16 zł
	Kozel Mix (Kozel Lezak + Kozel Cerny) (0.3l) .....	13 zł
	Tyskie Gronie (0.5l) .....	16 zł
	Tyskie Gronie (0.3l) .....	13 zł




## Piwa Butelkowe / Flaschenbier

	Książęce Cherry Ale (0.5l) .....	16 zł
	Książęce IPA (0.5l) .....	16 zł
	Książęce Porter (0.5l) .....	16 zł
	Książęce Ciemne Łagodne (0.5l) .....	16 zł

## Piwo smakowe/ Aromatisiertes Bier

	Hardmade / wybór smaków (0.4l) .....	16 zł
	Captain Jack / wybór smaków (0.4l) .....	16 zł

## Piwa Bezalkoholowe

	Peroni Nastro Azzurro 0,0% (0.33l) .....	15 zł
	Lech Free 0,0% - wybór smaków (0.33l) .....	14 zł
	Hardmade Citrus Iced Tea Crush 0,0% (0.4l) .....	15 zł
	Książęce Złote Pszeniczne 0,0% (0.5l) .....	16 zł

## Wódka / Wodka (40ml)

Potocki Poland Premium .....	21 zł
Ostoya .....	14 zł
Wyborowa .....	11 zł
Absolut Blue, Lime, Kurant, Pears .....	12 zł
Żołądkowa Gorzka Tradycyjna .....	11 zł
Żubrówka / Grasovka .....	11 zł
Żołądkowa Gorzka mięta .....	11 zł
Finlandia, Redberry, Cranberry .....	12 zł
Wyborowa wiśniowa .....	12 zł

## Tequilla (40ml)

Espolòn Blanco .....	22 zł
Olmecca Altos Plata .....	21 zł
Sierra Silver .....	17 zł
Sierra Gold .....	18 zł

## Vermouth (100ml)

Martini® Extra Dry .....	18 zł
Martini® Rosso .....	18 zł
Martini® Rosato .....	18 zł
Martini® Bianco .....	18 zł
Martini® Fiero .....	18 zł

## Rum (40ml)

Barcelo Imperial .....	23 zł
Havana Club 3YO .....	16 zł
Havana Club 7YO .....	21 zł

## Gin (40ml)

Glendalough Wild Botanical .....	23 zł
Beefeater .....	17 zł
Beefeater Pink .....	17 zł
Bombay Sapphire .....	22 zł

## Koniaki / Brandy (40ml)

Martel VS .....	22 zł
Metaxa***** .....	19 zł
Metaxa ***** .....	17 zł

## Whisky (40ml)

Bearface Canadian .....	24 zł
Jim Beam .....	19 zł
J. Daniel's Tennessee Fire .....	21 zł
J. Daniel's Tennessee Honey .....	21 zł
J. Daniel's Old No.7 .....	21 zł
Chivas 12Y.O .....	23 zł
Ballantine's Finest .....	19 zł
Jameson .....	18 zł
Johny Walker Red .....	18 zł
Johny Walker Black .....	21 zł
W.Grant's .....	17 zł

## Likiery (40ml)

Kahlua .....	15zł
Cointreau .....	16 zł
Jaegermeister .....	18 zł
Campari bitter .....	16 zł
Bailey's .....	15 zł
Advocat .....	13 zł
Peach .....	13 zł
Blue curacao .....	13 zł
Amaretto .....	13 zł
Malibu .....	15 zł



**RESTAURACJA CALIFORNIA**  
**DOM WCZASOWY CALIFORNIA**  
**CLUB CALIFORNIA**

ul. Saperska 3, 72-344 Rewal  
[www.dwcalifornia.pl](http://www.dwcalifornia.pl)

**BAR 12**

ul. Westerplatte 36, 72-344 Rewal

**GWIAZDA MORZA**

ul. Sikorskiego 11A, 72-344 Rewal  
[www.gwiazda-morza.eu](http://www.gwiazda-morza.eu)

**Rezerwacja miejsc:**

tel. 509-431-709, 91 38 62 800

**Organizacja imprez okolicznościowych:**

tel. 509 431 709, 91 38 62 800

e-mail: [californiarewal@poczta.onet.pl](mailto:californiarewal@poczta.onet.pl)

**Zamówienia z dowozem ON-LINE**

[www.pizza-rewal.dwcalifornia.pl](http://www.pizza-rewal.dwcalifornia.pl)  
lub telefonicznie 785 129 130

